


## Платіжна інструкція в іноземній валюті № \_\_\_\_\_

Payment instruction in foreign currency

52: <b>Надавач платіжних послуг платника</b> Ordering's payment service provider  <b>АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МІЖНАРОДНИЙ БАНК"</b> Україна м.Київ/ <b>JOINT STOCK COMPANY "FIRST UKRAINIAN INTERNATIONAL BANK" Kyiv Ukraine</b>		<b>Відмітки Банку</b> Bank remarks	
50: <b>Платник</b> Ordering Customer	<b>Платіж з рахунку</b> Payment from the account <input type="text"/>	<b>Валюта рахунку</b> Currency of account <input type="text"/>	<b>Підрозділ бізнесу юридичних осіб (операційне обслуговування)</b> Corporate business department
<b>Найменування</b> Name <b>Адреса</b> Address	<b>Надаємо право ПУМБ утримати комісії за переказ з рахунку без платіжної інструкції платника</b> We authorize FUIB to take payment charges from the account without payment instruction of the ordering Customer <input type="text"/>	<b>Валюта рахунку</b> Currency of account <input type="text"/>	
<b>Провести конвертацію згідно з заявою №</b> Fulfill conversion according to application		<b>З валюти</b> From currency <input type="text"/>	<b>у валюту</b> to currency <input type="text"/>
32: <b>Код валюти</b> Currency code	<b>Сума цифрами</b> Amount in figures		<b>Підпис</b> Signature _____
<b>Сума і назва іноземної валюти словами</b> Amount and currency name in words			
59: <b>Отримувач</b> Beneficiary	<b>ACC. No</b> (IBAN)	<b>Підрозділ бізнесу юридичних осіб (супроводження кредитних продуктів)</b> Corporate business department	
<b>Найменування, адреса</b> Name, address	<b>S.W.I.F.T.-BIC:</b>		<b>Дата</b> Date _____
57: <b>Надавач платіжних послуг отримувача</b> Beneficiary's payment service provider	<b>S.W.I.F.T.-BIC:</b>		<b>Час</b> Time _____
<b>Найменування, адреса</b> Name, address	<b>ACC. No</b>		
56: <b>Банк-кореспондент</b> Intermediary	<b>S.W.I.F.T.-BIC:</b>		<b>Підпис</b> Signature _____
70: <b>Призначення платежу</b> Details of payment			
71: <b>Комісійні ПУМБ сплачуються за рахунок</b> FUIB charges to be borne by	<b>Платника</b> Ordering Customer <input type="text"/>	<b>Отримувача</b> Beneficiary <input type="text"/>	<b>Відмітка про виконання</b> Executed by:
<b>Комісійні банку-кореспондента ПУМБ сплачуються за рахунок</b> FUIB correspondent bank's charges to be borne by	<b>Платника</b> Ordering Customer <input type="text"/>	<b>Отримувача</b> Beneficiary <input type="text"/>	
<b>Обов'язкові реквізити для НБУ</b> Mandatory details for NBU	<input type="text"/> <b>Код операції</b> Operation code	<input type="text"/> <b>Операція</b> Operation	<input type="text"/> <b>Код країни отримувача</b> Beneficiary country's code
<b>Відмітки Клієнта *</b> Client remarks	<b>Термін виконання платіжної інструкції</b> Priority of the payment instruction		<b>Підпис</b> Signature _____
<b>Умови виконання платежу</b> Method of payment	1. COVER (MT103+MT202) <input type="text"/>	2. Гарантоване OUR <input type="text"/>	
* - заповнюються клієнтом за необхідністю та є необов'язковими			
<b>Дата</b> Date _____			
<b>Підписи та печатка** платника</b> Signatures and stamp of Ordering Customer ** за наявності			